

## **READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**WARNING:** A risk of fire and electrical shock exists in all electrical appliances and may cause personal injury or death. Please follow all safety instructions.

## **Automatic Stainless Steel Coffee Urn**

**USE AND CARE GUIDE FOR  
MODEL MEU45**



# **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Use oven mitts or pot holders.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children. This appliance is not for use by children.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plug or base in water or other liquid.
- Do not let cord hang over the edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Contact Consumer Service for return authorization, examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not place on or near hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Always attach the plug to appliance first, then plug the cord into the wall outlet. To disconnect, remove plug from wall outlet, then from appliance. Always hold the plug, but never pull the cord.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Extreme caution must be used when moving coffee urn containing hot liquids.
- Make sure that the cover is securely in place before brewing and when serving coffee. When placing the cover on the body of the coffee urn, make sure the locking tabs are in the front and back of the handles. Grasp the knob carefully and turn the cover clockwise until the locking tabs are fully engaged inside the handles of the coffee urn.
- Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycle. When removing the cover from the body of the coffee urn, grasp the knob carefully and turn the cover counter-clockwise to unlock the lid.

**NOTE:** During and after brewing, the glass knob will be hot. Always use a pot holder or oven mitt to remove or replace the cover.

- Do not use outdoors.
- Do not use appliance for other than intended use.

# **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**FOR COMMERCIAL AND HOUSEHOLD USE**

## **The Melitta® Coffee Urn**

It is America's classically styled, fully automatic Coffee Urn. It is crafted of durable stainless steel with a gleaming finish for lasting service and beauty. Its graceful, unique design and high polish make a perfect presentation at the buffet table.

It brews hot rich coffee at a cup-a-minute speed, and automatically keeps it hot and fresh-tasting.

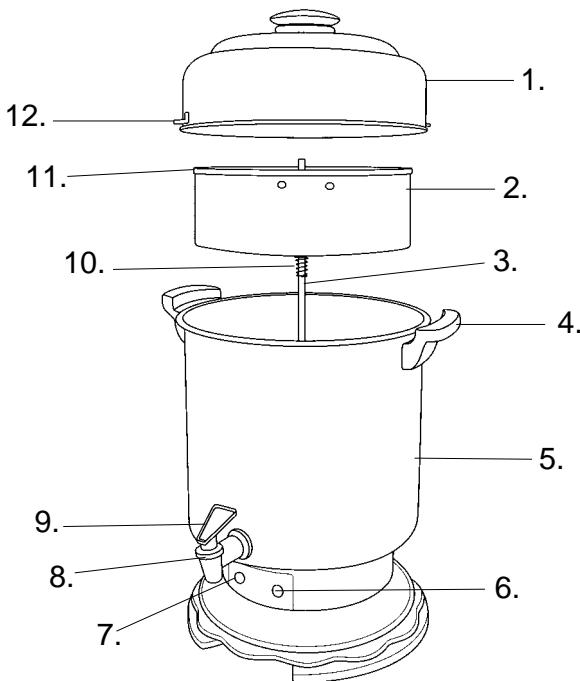
## **Short Cord Instructions**

**CAUTION:** A short power supply cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available from local hardware stores and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is required, special care and caution is necessary. Also, (1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, (2) should be a grounding-type 3-wire cord, and (3) the cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

**GROUNDED-TYPE PLUG:** This appliance has a 3-prong grounded-type plug. This plug will only fit into an electrical outlet made for a 3-prong plug. This is a safety feature. If the plug should fail to fit the outlet, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

**ELECTRIC POWER:** If the electric circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

# Getting to Know Your Coffee Urn



Your product may vary slightly from illustration.

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1. Cover with Glass Knob<br>(P/N 30777) | 6. READY Light           |
| 2. Basket (P/N 30779)                   | 7. Power ON Light        |
| 3. Pump Tube Assembly<br>(P/N 30778)    | 8. Spigot                |
| 4. Handles                              | 9. Spigot Lever          |
| 5. Body                                 | 10. Spring (P/N 30778A)  |
|   | 11. Spreader (P/N 30780) |
|   | 12. Locking Tabs         |

# Using the Coffee Urn

1. Wash the Coffee Urn thoroughly before using for the first time. (See "Care and Cleaning Instructions" section in this use and care guide.)
2. Remove cover, pump tube, spreader, and basket. Check to see that spigot is closed. Use cold, fresh tap water to fill Coffee Urn. **DO NOT OVERFILL OR UNDERFILL.** Fill according to markings on inside of Urn for number of cups desired. Use cold tap water as the automatic brewing cycle is timed to begin with a cold water start.

NOTE: Do not brew less than 20 cups of coffee.

3. Wet basket to help keep small particles of coffee from sifting through. Add desired amount of regular or percolator grind coffee to basket. (Do not use drip or finely ground coffee.)

The following chart suggests amount of coffee to use for medium brew; amounts can be varied to suit personal taste and particular coffees.

CUPS TO BE BREWED	AMOUNT OF GROUND COFFEE TO USE*
20	2 cups
30	2-1/2 cups
40	3 cups
45	3-1/4 cups

1 cup brewed coffee = 5 fluid ounces

\*Use standard measuring cups

4. Place the basket on the pump tube and cover with spreader. (Make sure the spring is on the pump tube.) Then, by holding the top end of the pump tube, place it into the Coffee Urn. Make sure the bottom of the pump tube is properly seated on the perk well in the center.
5. Replace the Urn cover and secure in position by turning cover clockwise until cover tabs fit into handle slots.
6. Plug into 3-slot grounded 120 volt AC wall outlet. The Power ON light will come on. To avoid unnecessary strain on the heating mechanism, **PLUG IN COFFEE URN AFTER THE WATER AND COFFEE ARE ADDED AND THE COVER IS SECURELY IN PLACE. NEVER PLUG IN COFFEE URN WITHOUT WATER INSIDE.**

- When coffee brewing is complete, percolating will stop and the READY light will come on. The Urn automatically switches to "keep warm" setting to preserve fresh-tasting coffee at hot, ready-to-serve temperature.

*For best flavor, remove coffee basket, SPREADER and pump tube when brewing is completed.*

**REMOVE PARTS CAREFULLY: COFFEE URN AND PARTS WILL BE HOT! ALWAYS USE OVEN MITTS OR POT HOLDERS.**

- The 2-way spigot allows you to pour one cup of coffee at a time by pressing down on the spigot lever. For continuous pouring, extend the spigot lever up.
- When finished, unplug and allow to cool, see CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS.

**NOTES:**

- To make additional coffee, rinse the coffee urn and parts with cold water and repeat steps 1 through 7.
- To preserve taste it is not recommended to reheat coffee.

**Unplug the Urn when only 1 or 2 cups of coffee remain.**

## Care and Cleaning

- After each use and before washing, unplug power cord from wall outlet and allow the unit to cool.
- Remove cover and all internal parts carefully - parts, coffee grounds, and remaining coffee may still be hot.
- Wash the inside of the coffee urn and the parts with warm, soapy water. Rinse thoroughly and dry. DO NOT IMMERSE THE BASE OF THE COFFEE URN IN WATER. Pump tube (with spring), basket spreader, and cover with glass knob may be washed in the dishwasher. When washing the pump tube, make sure the WASHER on the bottom remains loose. If coffee grounds are trapped in this area hold the pump tube under running water or use a wooden tooth pick to remove them.
- It may be necessary to clean the glass knob from time to time. Wash the glass knob and nut using non-abrasive cleanser, rinse and dry with a towel. To replace the glass knob after cleaning, align the tabs on the glass knob with the notches in the hole of the cover and screw on the nut. NOTE: Tighten the nut using your hands only. Do not over tighten or place hot

- glass knob in cold water as this may crack or break the knob.
- 5. Wipe outside with damp cloth and dry with a towel. Remove urn cover before storing.
  - 6. After repeated use, there may be some coffee stains and accumulation of oils that may cause a bitter taste. Periodically, use a coffee-stain remover or special cleanser (such as "Dip-it") and follow package directions for cleaning. Rinse well after cleaning. Do not use abrasive cleansers or pads on outside, inside or any parts of the coffee urn as scratching will occur.

**Any servicing requiring disassembly other than the above cleaning must be performed by a qualified appliance repair technician.**

## **IMPORTANT NOTICE**

*If any parts are missing or defective,  
**DO NOT** return this product.*

*Please call our Customer Service Department for assistance.*

**800-233-9054** Monday - Friday 9:00 am - 5:00 pm CST

*Thank You*

# ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

This Salton, Inc. product warranty extends to the original consumer purchaser of the product.

**Warranty Duration:** This product is warranted to the original consumer purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date.

**Warranty Coverage:** This product is warranted against defective materials or workmanship. This warranty is void if the product has been damaged by accident, in shipment, unreasonable use, misuse, neglect, improper service, commercial use, repairs by unauthorized personnel or other causes not arising out of defects in materials or workmanship. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA, and does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished by Salton, Inc., or to units which have been altered or modified or to damage to products or parts thereof which have had the serial number removed, altered, defaced or rendered illegible.

**Warranty Disclaimers:** This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume for Salton, Inc. any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to, negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty and breach of contract.

**Warranty Performance:** During the above one-year warranty period, a product with a defect will be either repaired or replaced with a reconditioned comparable model (at Salton, Inc. option) when the product is returned to the Salton, Inc. facility within the warranty period and an additional one-month period. No charge will be made for such repair or replacement.

## Service and Repair

Should the appliance malfunction, you should first call toll-free 1-800-233-9054 between the hours of 9:00 am and 5:00 pm Central Standard Time and ask for CUSTOMER SERVICE stating that you are a consumer with a problem.

**In-Warranty Service (USA)** for an appliance covered under the warranty period, no charge is made for service or postage.

**In-Warranty Service (Canada)** for an appliance covered under the warranty period, no charge is made for service or postage. Please return the product insured, packaged with sufficient protection, and postage and insurance prepaid to the address listed below. Customs duty/brokerage fee, if any, must be paid by the consumer.

**Out-of-Warranty Service:** A flat rate charge by model is made for out-of-warranty service. Include \$15.00 (U.S.) for return shipping and handling.

Salton, Inc. cannot assume responsibility for loss or damage during incoming shipment. For your protection, carefully package the product for shipment and insure it with the carrier. Be sure to enclose the following items with your appliance: any accessories related to your problem; your full return address and daytime phone number; a note describing the problem you experienced; a copy of your sales receipt or other proof of purchase to determine warranty status. C.O.D. shipments cannot be accepted.

Return the appliance to:

ATTN: Repair Department, Salton, Inc.  
708 South Missouri  
Macon, MO 63552  
Consumer Service: 1-800-233-9054  
E-mail: [salton@saltonusa.com](mailto:salton@saltonusa.com)  
Hours: 9:00 a.m. - 5:00 p.m. CST

## For more information on Salton, Inc. products:

visit our website: URL <http://www.salton-maxim.com>

**This Melitta product is distributed and serviced by Salton, Inc.**

Printed in China

©2001 Salton, Inc.

®Reg. T.M. of a company of the Melitta Group

Part No. 60687

# LIRE ET CONSERVER LES INSTRUCTIONS

**ATTENTION :** Tout appareil électrique présente un risque d'incendie et d'électrocution pouvant provoquer des blessures graves ou mortelles. Veuillez observer l'ensemble des mesures de sécurité.

## Cafetière automatique en acier inoxydable de type 'urne'

### GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION MODÈLE MEU45



# **MESURES DE SECURITE IMPORTANTES**

Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures pendant l'utilisation de tout appareil électroménager, toujours observer les précautions élémentaires de sécurité, y compris les suivantes :

- Lire l'ensemble des instructions.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons. Utiliser des gants de four ou des maniques.
- Se montrer particulièrement vigilant lorsqu'un appareil électroménager est utilisé à proximité d'enfants. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, ne pas immerger le cordon, la prise, ou la base, dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
- Ne pas se servir de l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé ou a été endommagé d'une quelconque manière. Contacter le centre agréé le plus proche pour obtenir l'autorisation de renvoyer l'appareil afin qu'il puisse être examiné, réparé, ou faire l'objet de réglages électriques ou mécaniques.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des risques d'incendie, d'électrocution, ou de blessures.
- Ne pas placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chaud.
- Toujours commencer par fixer la prise à l'appareil, puis brancher le cordon dans la prise murale. Pour débrancher, retirer la fiche de la prise murale, puis de l'appareil. Toujours tenir la prise, ne jamais tirer sur le cordon.
- Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas en service, ainsi qu'avant de procéder au nettoyage. Débrancher et laisser refroidir avant de détacher ou de retirer des pièces, ainsi qu'avant de procéder au nettoyage de l'appareil.
- Faire extrêmement attention en déplaçant une cafetière de type 'urne' contenant de l'huile ou tout autre liquide chaud.

- Veiller à ce que le couvercle soit bien en place avant de démarrer l'infusion de café et en servant ce dernier. Veiller à ce que les taquets de verrouillage soient bien situés sur l'avant et l'arrière des poignées au moment de mettre le couvercle sur la cafetière de type 'urne'. Agripper le bouton avec précaution et tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les taquets de verrouillage soient entièrement engagés à l'intérieur des poignées de la cafetière de type 'urne'.
- Attention à ne pas s'ébouillanter en retirant le couvercle durant le cycle d'infusion. Pour retirer le couvercle de la cafetière de type 'urne', agripper le bouton avec précaution, puis tourner le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de déverrouiller le couvercle.  
REMARQUE : Le bouton en verre est chaud durant et après l'infusion du café. Toujours utiliser une manique ou un gant de four pour retirer le couvercle ou le remettre en place.
- Ne pas utiliser en extérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.

## **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

POUR USAGE COMMERCIAL ET RESIDENTIEL

## **Cafetière de type 'urne' de Melitta®**

Cette cafetière de type 'urne' entièrement automatique, constitue le modèle classique américain. La cafetière a été conçue en acier inoxydable durable, et comporte une finition brillante pour une utilisation et une apparence durable. La conception unique et élégante ainsi que l'apparence brillante de la cafetière la rendent parfaitement présentable sur une table de buffet.

La cafetière produit un café riche à la vitesse d'une tasse par minute, tout en conservant le café chaud et en préservant son arôme.

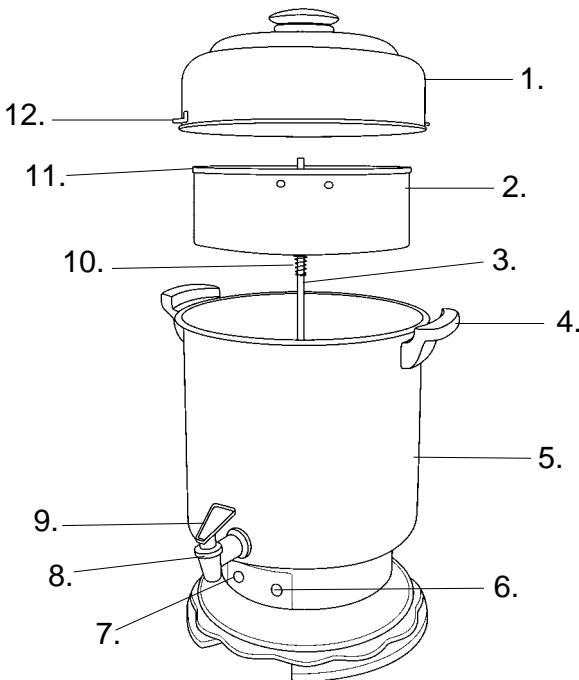
## **Instructions concernant le cordon de petite taille**

**PRECAUTIONS :** Le cordon d'alimentation fourni est court afin de réduire les risques de blessures qui pourraient survenir si l'on s'emmêlait ou trébuchait dans un cordon plus long. Vous pouvez utiliser des rallonges, disponibles dans les quincailleries, en prenant les précautions qui s'imposent. Si une rallonge s'avère nécessaire, veuillez faire très attention lors de son utilisation. Le cordon d'alimentation fourni est court afin de réduire les risques de blessures qui pourraient survenir si l'on s'emmêlait ou trébuchait sur un cordon plus long. Vous pouvez utiliser des rallonges, disponibles dans les quincailleries, en prenant les précautions qui s'imposent. Si une rallonge s'avère nécessaire, veuillez faire très attention lors de son utilisation. De plus, le cordon d'alimentation doit (1) présenter des caractéristiques nominales supérieures à celle de l'appareil électrique, (2) comporter 3 fils et être relié à la terre, et (3), être disposé de façon à ne pas retomber du plan de travail ou de la table où des enfants pourraient tirer dessus et où l'on pourrait trébucher par mégarde.

**PRISE DE TERRE :** Cette appareil est équipé d'une prise à 3 fiches reliée à la terre. Par mesure de sécurité la prise ne s'adapte que dans une prise électrique à trois fiches. Si la prise ne peut toujours pas être branchée, consulter un électricien qualifié. Ne pas essayer de modifier ce système de sécurité d'une quelconque manière

**ALIMENTATION ELECTRIQUE :** Si le circuit électrique est surchargé par d'autres appareils, l'appareil peut ne pas fonctionner correctement. Dans la mesure du possible, il doit être branché sur un circuit électrique séparé de celui des autres appareils.

# Caractéristiques de la cafetièrre de type ‘urne’



Le produit diffère parfois de l'illustration.

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Couvercle à bouton<br>en verre<br>(N° de piè. 30777)    | 6. Témoin lumineux                 |
| 2. Panier<br>(N° de piè. 30779)                            | 7. Témoin d'alimentation           |
| 3. Assemblage du tube<br>de la pompe<br>(N° de piè. 30778) | 8. Robinet                         |
| 4. Poignées  | 9. Levier du robinet               |
| 5. Elément principal                                       | 10. Ressort<br>(N° de piè. 30778A) |
|  | 11. Ecarteur<br>(N° de piè. 30780) |
|  | 12. Taquets de verrouillage        |

# Utilisation de la cafetière de type ‘urne’

1. Laver intégralement la cafetière de type ‘urne’ avant de l'utiliser pour la première fois. (Consulter le chapitre intitulé ‘Instructions d'Entretien et de Nettoyage’ du présent guide d'utilisation et d'entretien).
2. Retirer le couvercle, le tube de la pompe, l'écarteur, et le panier. Veiller à ce que le robinet soit bien fermé. Remplir la cafetière de type ‘urne’ d'eau froide fraîche. **NE PAS TROP REMPLIR NI NE PAS REMPLIR ASSEZ.** Remplir en fonction des graduations indiquées sur l'intérieur de la cafetière, en prenant en compte le nombre de tasses souhaitées. Utiliser le robinet d'eau froide dans la mesure où le cycle d'infusion automatique est programmé pour un démarrage à l'eau froide.  
REMARQUE : Ne pas faire infuser moins de 20 tasses de café.
3. Humidifier le panier de manière à ce que les petites particules de café ne passent pas au travers. Ajouter la quantité souhaitée de café courant ou moulu dans le panier. (Ne pas utiliser de café moulu très finement).

Le tableau suivant offre des suggestions relatives à la quantité de café à utiliser pour une infusion moyenne ; les quantités peuvent varier en fonction des goûts de chacun et du type de café utilisé.

NOMBRE DE TASSES DE CAFE	EN FONCTION DE LA QUANTITE UTILISEE*
20	2 tasses
30	2 tasses et demi
40	3 tasses
45	3 tasses un quart

1 tasse de café infusé = 147ml

\*Utiliser un verre gradué standard

4. Placer le panier sur le tube de la pompe, puis recouvrir de l'écarteur. (Veiller à ce que le verrou soit bien sur le tube de la pompe). Tout en maintenant l'extrémité supérieure du tube de la pompe, le placer dans la cafetière de type 'urne'. Veiller à ce que la partie inférieure du tube de la pompe soit correctement installée sur la partie filtre, bien au centre.
5. Remettre en place le couvercle de la cafetière de type 'urne', puis le fixer en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les taquets du couvercle viennent se loger dans les fentes de la poignée.
6. Brancher dans une prise à 3 fiches de 120V~ 120 Hz. Le voyant de marche 'ON' s'affiche. Afin d'éviter de trop faire pression sur le mécanisme de chauffage, **BRANCHER LA CAFETIERE DE TYPE 'URNE' APRES AVOIR AJOUTE L'EAU ET LE CAFE, ET APRES QUE LE COUVERCLE SOIT SOLIDEMENT EN PLACE. NE JAMAIS BRANCHER LA CAFETIERE DE TYPE 'URNE' LORSQU'ELLE NE CONTIENT PAS D'EAU.**
7. Lorsque le café est entièrement filtré, le percolateur s'arrête et le témoin s'allume. La cafetière de type 'urne' se place alors sur le mode 'keep warm' (maintien de la chaleur) afin de préserver l'arôme du café à la température de service.  
Pour un arôme optimum, retirer le panier à café, L'ECARTEUR, et le tube de la pompe lorsque le café est entièrement filtré.

**RETIRER LES PIECES AVEC PRECAUTION : LA CAFETIERE DE TYPE 'URNE' AINSI QUE LES PIECES SONT ALORS TRES CHAUDES ! TOUJOURS UTILISER DES GANTS DE FOUR OU DES MANOQUES.**

8. Le robinet à deux sens permet de verser une tasse de café à la fois en appuyant sur le levier du robinet. Pour continuer à verser, étendre le levier de la broche vers le haut.
9. Une fois terminé, débrancher et laisser refroidir, consulter les INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE.

**REMARQUES :**

- Pour faire davantage de café, rincer la cafetière de type 'urne' ainsi que les pièces, sous l'eau froide, puis répéter les étapes 1 à 7.
- Pour préserver l'arôme, il est recommandé de ne pas réchauffer le café.

**Débrancher la cafetière de type ‘urne’ uniquement lorsqu’il ne reste plus qu’une à deux tasses de café à l’intérieur.**

## **Entretien et nettoyage**

1. Après chaque utilisation et avant de procéder au nettoyage, débrancher le cordon d’alimentation de la prise murale et laisser l’appareil refroidir.
2. Retirer le couvercle ainsi que les pièces intérieures avec précaution. Les pièces, grains de café, et le café restant sont alors toujours chauds.
3. Laver l’intérieur de la cafetière de type ‘urne’ ainsi que les pièces à l’eau chaude savonneuse. Bien rincer et sécher. **NE PAS IMMERGER LA BASE DE LA CAFETIERE DE TYPE ‘URNE’ DANS DE L’EAU.** L’écarteur du panier du tube de la pompe (à ressort), ainsi que le couvercle comportant un bouton en verre, peuvent passer au lave-vaisselle. Lors du lavage du tube de la pompe, veiller à ce que la RONDELLE située au fond reste lâche. Si des grains de café restent coincés à cet endroit, mettre le tube de la pompe sous un robinet d’eau ou utiliser une pic en bois pour les retirer.
4. Il peut s’avérer nécessaire de nettoyer le bouton en verre de temps à autre. Laver le bouton en verre et l’écrou à l’aide d’un nettoyage non abrasif, puis rincer et sécher à l’aide d’un torchon. Pour remettre le bouton en verre en place après l’avoir nettoyé, aligner les taquets du bouton en verre sur les entailles se trouvant dans le trou du couvercle, puis visser à l’aide de l’écrou. **REMARQUE :** Serrer l’écrou à la main uniquement. Ne pas trop serrer ni placer le bouton en verre chaud sous l’eau froide, car ceci pourrait ébrécher ou casser le bouton.
5. Essuyer l’extérieur à l’aide d’un chiffon humide et sécher à l’aide d’un torchon. Retirer le couvercle de la cafetière de type ‘urne’ avant de la ranger.
6. Après de nombreuses utilisations, des taches de café ainsi que de l’huile peuvent s’accumuler et donner un goût amer au café. Utiliser un nettoyant anti-taches de café ou un produit spécial (tel que ‘Dip-it’), et suivre les instructions de nettoyage mentionnées sur le paquet. Bien rincer après le nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ni de tampons sur les surfaces extérieure et intérieure, ni sur les pièces de la cafetière de type ‘urne’, car ceci rayerait l’appareil.

**Tout entretien autre que la procédure de nettoyage mentionnée ci-dessus, nécessitant le démontage de l'appareil, doit être effectué par un technicien qualifié.**

## REMARQUE IMPORTANTE

*Si un élément venait à s'avérer manquant  
ou défectueux,*

**Ne pas renvoyer ce produit.**

*Veuillez contacter le Service Clients  
pour assistance,*

*au **800-233-9054** du lundi au vendredi,  
de 9h00 à 17h00, heure GMT – 6*

*Par avance, merci*

# **GARANTIE LIMITÉE D'UN AN**

La garantie de ce produit Salton, Inc. s'applique à l'acheteur initial du produit.

**Durée de la garantie :** Ce produit est garanti, à l'acheteur initial, pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat.

**Application de la garantie :** Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie est nulle si le produit a été endommagé par accident, pendant le transport, par un usage excessif, un usage abusif, une négligence, un usage incorrect, un usage commercial, des réparations faites par un personnel non agréé ou toute autre cause ne relevant pas d'un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie n'est valable que si le produit a été acheté et utilisé aux Etats-Unis et elle ne s'applique pas à tout appareil qui n'aurait pas été utilisé conformément aux instructions écrites fournies par Salton, Inc. ou à tout appareil qui aurait subi des modifications. La garantie ne s'applique pas non plus aux dommages subis par des appareils ou éléments dont le numéro de série aurait été retiré, modifié, effacé ou rendu illisible.

**Exclusions de la garantie :** Cette garantie tient en lieu et place de toute autre garantie expresse ou tacite et nul représentant ou personne n'est autorisé à assumer à la place de Salton, Inc. toute autre responsabilité en rapport avec la vente de nos produits. Il ne peut y avoir aucune réclamation pour des défauts ou défaillances d'exécution ou pour une défaillance du produit dans tous les cas de lois délictuelles, contractuelles ou commerciales y compris, mais non limités à, la négligence, la négligence flagrante, la stricte responsabilité, la rupture de garantie et la rupture de contrat.

**Exécution de la garantie :** Pendant la période de garantie d'un an décrite ci-dessus, tout produit présentant un défaut sera soit réparé soit remplacé par un modèle équivalent reconditionné (selon le choix de Salton, Inc.) si le produit est renvoyé dans les locaux de Salton, Inc. pendant la période de garantie plus un mois supplémentaire. Il ne sera prélevé aucun frais pour ce type de réparation ou de remplacement.

## **Service après-vente et réparations**

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez tout d'abord appeler le numéro 1-800-233-9054 entre 9h00 et 17h00, Heure GMT - 6, et demander le SERVICE CLIENTS en indiquant que vous possédez un appareil défectueux..

**Pour le service après-vente sous garantie (aux Etats-Unis),** il n'y a aucun frais de service après-vente et d'expédition pour un appareil sous garantie.

**Pour le service après-vente sous garantie (au Canada),** il n'y a aucun frais de service après-vente et d'expédition pour un appareil sous garantie. Veuillez renvoyer le produit assuré, emballé et suffisamment protégé en port et assurance payés à l'adresse indiquée plus bas. Les droits de douane et frais de courtage, s'il y en a, doivent être payés par le client.

**Service après-vente hors garantie :** Des frais forfaitaires de service après-vente hors garantie sont établis pour chaque modèle. Ils comprennent 15,00 dollars américains pour l'expédition et la manutention.

Salton, Inc. ne peut être tenu responsable en cas de perte ou de dommages lors du transport à l'arrivée. Pour plus de sûreté, nous vous conseillons d'emballer soigneusement le produit pour le transport et de l'assurer auprès du transporteur. Assurez-vous de joindre à votre appareil les éléments suivants : tous les accessoires en rapport avec votre problème, votre adresse complète pour le retour, un numéro de téléphone où vous êtes joignable dans la journée, une note décrivant le problème que vous avez rencontré et une copie de votre ticket de caisse ou toute autre preuve d'achat nous permettant de déterminer les conditions de garantie. Les envois en contre remboursement ne seront pas acceptés.

Veuillez renvoyer l'appareil à :

ATTN : Repair Department, Salton, Inc.  
708 South Missouri St.  
Macon, MO 63552  
Service clientèle : 1-800-233-9054  
E-mail: salton@saltonusa.com  
Heures : 9h à 17h - GMT-6

**Pour plus amples d'informations concernant les produits Salton, Inc. :**

Visiter notre site Web à l'adresse suivante :  
URL <http://www.salton-maxim.com>

**Ce produit Melitta est distribué et entretenu par Salton, Inc.**

Imprimé en Chine

®Reg. T.M. une société du Groupe Melitta

© 2001 Salton, Inc.

Part No. 60687